

Tavo

De universele
Der Universelle
The universal one
L'universelle

SHIRAZ
OFFICE FURNITURE



casala[®]

Een tafel met meerwaarde
Ein Tisch mit Mehrwert
A table with added value
La table avec une valeur ajoutée



^{NL} Tavo is de partner van veel Casala stoelen. Hij is zowel rank als stabiel en verkrijgbaar in verschillende varianten die geschikt zijn om in te klappen, te stapelen, te rollen en/of op te bergen. Daarom is Tavo niet alleen perfect voor de gebruikelijke vergader- en trainingsbijeenkomsten, maar ook voor ruimtes met regelmatig wisselende samenstellingen.

^D Tavo ist der Partner vieler Casala Stühle. Er ist zugleich filigran und stabil und seine Variationen sind dafür gemacht, geklappt, gestapelt, gerollt und verstaut zu werden. Auf diese Weise eignet er sich nicht nur für die üblichen Konferenz- und Schulungssituationen, sondern auch für Räume mit häufig wechselnden Anforderungen.

^{UK} Tavo is the partner of many Casala chairs. It is slender as well as stable, and available in several varieties, suitable to be folded, stacked, rolled or stored. This makes Tavo not only perfect for the usual conference and training sessions, but for spaces with regularly changing arrangements as well.

^F Tavo est la table partenaire de nombreux sièges Casala. C'est une table à la fois légère et stable, et disponible en différentes versions, qui peuvent être repliées, empilées, roulées ou rangées. C'est pourquoi Tavo n'est pas seulement particulièrement adaptée aux espaces habituels de réunions et de formation, mais également aux espaces dont la configuration change souvent.



Tavo Nestable
Tavo Swing
Tavo Fold

Tavo Fix

Tavo Seminar



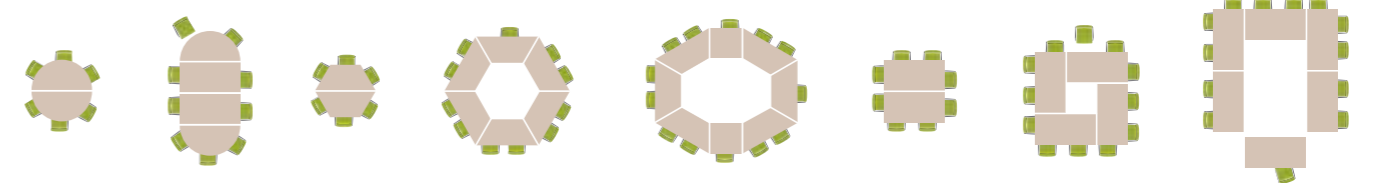
Tavo Nestable

Tavo Swing

Tavo Fold

Tavo Fix

Tavo Seminar



^{NL} Tavo Fix staat alsoen rots in de branding en is met verschillende bladafmetingen en -vormen leverbaar. De andere modellen zorgen voor mobiliteit en zijn zo ontworpen dat zij door één persoon kunnen worden verplaatst. Dit betekent: wat niet rolt, is bijzonder licht in gewicht; wat wordt gestapeld, wordt slechts vijf centimeter opgetild. De modellen Swing en Fold zijn met een lichtgewicht blad uitgerust. De duurzame kwaliteit geldt voor alle varianten.

^D Tavo Fix steht fest wie ein Fels in der Brandung und ist mit verschiedenen Plattengrößen und -formen lieferbar. Die anderen Modelle sorgen für Beweglichkeit und sind so konstruiert, dass sie von nur einer Person transportiert werden können. Das heißt: was nicht rollt, ist besonders leicht, was gestapelt wird, muss dafür nur fünf Zentimeter angehoben werden. Die Modelle Swing und Fold sind mit einer Leichtbauplatte ausgerüstet. Allen gemeinsam ist die robuste Qualität.

^{UK} Tavo Fix is steady as a rock and available in various table-top sizes and shapes. The other models provide mobility and were designed in such a fashion that they can be moved by one person. This means: what isn't rolled, is extremely lightweight; what is stacked, is lifted only five centimetres. Tavo Swing and Fold are equipped with lightweight tabletops but the sustainable quality applies to all variations.

^F Tavo Fix est une table qui ne bouge pas, quoiqu'il arrive, disponible en plusieurs tailles et formes de plateau. Les autres modèles offrent une grande mobilité et ont été conçus pour être déplacés par une seule personne. Cela signifie que les tables qui ne roulent pas sont particulièrement légères; celles qui s'empilent ne doivent être soulevées que de cinq centimètres. Les modèles Swing et Fold sont équipés d'un plateau très léger. Tous les modèles ont en commun leur caractère durable.

Design Kressel+Schelle

NL Jonas Kressel (geb. 1961) en Ivo Schelle (geb. 1962) studeerden in Kiel (D) en zijn in 1992 gestart met hun designbureau in Hamburg. Sindsdien is hun werk meerdere malen onderscheiden. Voor Casala ontwierpen zij behalve Tavo nog meerdere meubelen, waaronder de stoelfamilie Feniks en de sledestoel Leo.

D Jonas Kressel (geb. 1961) und Ivo Schelle (geb. 1962) studierten in Kiel und gründeten 1992 ihr Designbüro in Hamburg. Seither wurden sie vielfach ausgezeichnet. Für Casala entwarfen sie außer Tavo noch eine Reihe weiterer Möbel, darunter die Stuhlfamilie Feniks und den Freischwinger Leo.

UK Jonas Kressel (born in 1961) and Ivo Schelle (born in 1962) studied at Kiel (Germany) and started their design agency in Hamburg in 1992. Since then their work has received several awards. Besides Tavo they designed more furniture for Casala, including chair family Feniks and cantilever chair Leo.










F Jonas Kressel (né en 1961) et Ivo Schelle (né en 1962) ont fait leurs études à Kiel en Allemagne et ont monté leur bureau de design à Hambourg en 1992. Depuis, leur travail a été plusieurs fois récompensé. Pour Casala, ils ont créé différents meubles en plus de Tavo, dont notamment la famille de sièges Feniks et le siège-luge Leo.



SHIRAZ






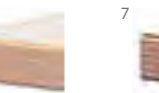

OFFICE FURNITURE

Tavo

	Tavo Fix max. 8	Tavo Nestable max. 8	Tavo Fold max. 8 light*	Tavo Swing max. 8 light*	Tavo Seminar max. 12
Rechthoek Rechteckig Rectangular Rectangle	 6750/21 120 x 60 6750/22 120 x 70 6750/23 120 x 80 6750/42 140 x 70 (27 kg) 6750/43 140 x 80 6750/51 150 x 75 6750/62 160 x 70 6750/63 160 x 80 6750/83 180 x 80 6750/84 180 x 90	 6740/21 120 x 60 6740/22 120 x 70 6740/23 120 x 80 6740/42 140 x 70 (27 kg) 6740/43 140 x 80 6740/5 1 150 x 75 6740/62 160 x 70 6740/63 160 x 80 6740/83 180 x 80 6740/84 180 x 90	 6760/21 120 x 60 6760/22 120 x 70 6760/23 120 x 80 6760/4 1 140 x 60 6760/42 140 x 70 (15 kg) 6760/43 140 x 80 6760/51 150 x 75 6760/62 160 x 70 6760/63 160 x 80	 6770/42 140 x 70 (14 kg)	 6780/10 50 x 60
Vierkant Quadratisch Square Carré	 6750/01 60 x 60 6750/02 70 x 70 6750/03 75 x 75 6750/13 80 x 80 6750/14 90 x 90 6750/15 100 x 100	 6740/01 60 x 60 6740/02 70 x 70 6740/03 75 x 75 6740/13 80 x 80 6740/14 90 x 90	—	—	—
Trapezium Trapez Trapezium Trapèze	 6750/61 160 x 80 x 80	—	—	—	—
Halfrond Halbrund Semicircular Demi-cercle	 6750/60 160 x 80	—	—	—	—

* Standaard uitvoering lichtgewicht blad Standard Ausführung Leichtbauplatte Standard model lightweight top Plateau léger version standard
Bijpassende stoelen Stuhlempfehlungen Recommended chairs Chaises assorties: Carma, Curvy, Feniks, Keep Moving, Leo, Lynx

Extras

						
NL 1 Frontpaneel 2 Transportwagen (TavoFold) 3 Transportwagen (TavoSeminar) 4 Tafelrand 12mm compact laminaat (B) 5 Tafelrand 2mm ABS (C) 6 Tafelrand beuken (D) 7 Tafelrand berken multiplex (E) • Tafelrandse materialen	D 1 Sichtblende 2 Transportwagen (TavoFold) 3 Transportwagen (TavoSeminar) 4 Kante DKS formgefräst 12mm (B) 5 Kante ABS 2mm (C) 6 Kante Buche (D) 7 Kante Birke Multiplex (E) • Tischplatten Ausführungen	UK 1 Modestypenell 2 Transportdolly (TavoFold) 3 Transportdolly (TavoSeminar) 4 Table edge 12mm compact laminate (B) 5 Table edge 2mm ABS (C) 6 Table edge beech (D) 7 Table edge birch plywood (E) • Tabletop materials	F 1 Fronton 2 Chariot de transport (TavoFold) 3 Chariot de transport (TavoSeminar) 4 Bord de table stratifié compact 12mm (B) 5 Bord de table 2mm ABS (C) 6 Bord de table hêtre (D) 7 Bord de table multiplex bouleau (E) • Plaque de plateaux			

Alle afmetingen in cm Alle Maßangaben in cm All sizes in cm Toutes les dimensions en cm